

Η ΒΥΖΑΝΤΙΝΗ ΣΚΕΨΗ

ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΑ

“Οσα εἴπαμε ώς τώρα ἀναφέρονται εἴτε στὴ χριστιανικὴ σκέψη γενικά, εἴτε στὴ χριστιανικὴ πνευματικὴ κίνηση τῶν πρώτων αἰώνων, κατὰ προτίμηση ἐδῶ στὴν Ἀνατολή. Θὰ προχωρήσωμε τώρα στὸ Βυζάντιο.” Αὐτὰς ἔπαιψε πιὰ ἡ Βυζαντινὴ περίοδος νὰ εἶναι δὲ μεγάλος παραγνωρισμένος καὶ ἀδικημένος ἀπὸ τοὺς ιστορικούς, συγχαὶ καὶ ἀπὸ τὴν κοινὴ γνώμη, δὲ μποροῦμε νὰ ποῦμε ὅτι βρῆκε ἀκόμη πλήρη καταγόηση.

Οἱ παρεξηγήσεις ἦταν βαρειές. “Ἄσ μὴν ἔχομε ὅτι ὁ νεώτερος πολιτισμὸς καύχημά του εἶχε ὅτι πῆρε ὑπόσταση, ὅταν βρῆκε τὴ δύναμη νὰ διαρρήξῃ, κατὰ τὴν Ἀναγέννηση, τοὺς δεσμούς του μὲ τοὺς Μέσους Αἰώνας. Μέσα στὸ Μεσαίωνα περιέλαβαν καὶ τὸ Βυζάντιο, ποὺ δὲ μποροῦσαν καὶ νὰ τὸ καταλάβουν. ” Άσ μὴν ἔχομε ἀκόμη ὅτι θρησκευτικὰ καὶ πολιτικὰ ζητήματα καὶ γεγονότα δηλητηρίασαν τὶς σχέσεις τῶν Δυτικῶν καὶ τῶν Βυζαντινῶν. Τὰ πάθη ποὺ δημιουργήθηκαν ἔξικολούθησαν νὰ ζοῦν αἰῶνες καὶ ὑστερα ἀπὸ τὴν πτώση τοῦ Βυζαντίου καὶ δημιουργησαν καταστάσεις ποὺ ἀκόμη μᾶς περιβάλλουν. ” Ετσι, παρ’ ὅλη τὴν ἐργασία ποὺ ἔγινε, κυρίως στὰ τελευταῖα ἑκατὸ χρόνια, γιὰ νὰ γνωρίσωμε τὸ Βυζάντιο καὶ ὅρθα νὰ τὸ ἀποτιμήσωμε, δὲν κατορθώθηκε ἀκόμη νὰ διαλυθοῦν ὅλα τὰ πυκνὰ νέφη ἀπὸ παρεξήγηση, παρερμηνεία καὶ προκατάληψη, ποὺ οἱ νεώτεροι χρόνοι είχαν ὀρθώσει ἐναντίον του. Εἶναι τιμὴ τῆς Ἑλληνικῆς ἐπιστήμης, ὅτι ἀρκετοὶ σπουδαῖοι ἐργάτες της στάθηκαν πρωτοπόροι, μαζὶ μὲ ξένους ἐκλεκτοὺς σοφούς, στὴν ἐργασία γιὰ τὴν ἀποκατάσταση τοῦ Βυζαντίου.

Πολλὲς ἐκδηλώσεις καὶ ἀρκετὲς πλευρὲς τοῦ Βυζαντινοῦ πολιτισμοῦ μπορέσαμε καὶ τὶς εἴδαμε ἀντικειμενικά, μὲ τὴν πρέπουσα κατανόηση. Ἐπάψαμε πιὰ νὰ βλέπωμε τὸ Βυζάντιο μόνο σὰ θεματοφύλακα τῶν θησαυρῶν τῆς Ἑλληνικῆς ἀρχαιότητος, θεματοφύλακα ποὺ διαφύλαξε τοὺς θησαυροὺς μὲ ἐπιμέλεια καὶ ἀγάπη, τοὺς μελέτησε μὲ ζῆλο καὶ, ὅταν ἥρθε ἡ ὥρα του νὰ λείψῃ ἀπὸ τὸ προσκήνιο τῆς ιστορίας, τοὺς παρέδωσε στοὺς νέους λαοὺς τῆς Ἐσπερίας, οἱ ὅποιοι, γεμάτοι δημιουργικότητα, ἔζύμωσαν μὲ τοὺς θησαυροὺς αὐτοὺς τὸ

νεώτερο πολιτισμό. Πάνω σ' αὐτὸ δίκαια εἶπεν ὁ ιστορικὸς F. Lot (¹), διτ «χωρὶς αὐτὴ τὴ μεγαλοφυῆ ἴδεα (ἐννοεῖ τὴ μετάθεση τῆς πρωτεύουσῆς ἀπὸ τὴ Ρώμη στὸ Βυζάντιο), δὲ Ἑλληνικὸς πολιτισμὸς θὰ εἶχεν ἔξαφανιστῆ, . . . θὰ τὸν γνωρίζαμε μόνο ἀπὸ ὅμορφα ἔρείπια». Παρέλαβε ἀλήθεια τὸ Βυζάντιο τὴν πολύτιμη δᾶδα τῆς Ἑλλάδας, τὴ διαφύλαξε ἀπὸ ἀντίξους ἀνέμιους καί, ἀξιος δαδοῦχος, τὴν παρέδωσε σὲ ὅξια γέρια.

“Οσο δῆμος καὶ ἀν αὐτὸ εἶναι μεγάλο, δὲν καλύπτει εὐτυχῶς τὴν ιστορικὴ ἀποστολὴ τοῦ Βυζαντίου. Ὁταν αὐτὸ μόνο βλέπωμε, τοῦ ἀρνιόμαστε κάθε δημιουργικότητα. Καὶ αὐτὸ δὲν εἶναι σωστό. Τὸ σωστὸ εἶναι ότι τὸ Βυζάντιο δημιούργησε πολιτισμὸ μὲ δικῆ του σφραγίδα, μὲ ἐνότητα καὶ πολλαπλότητα, μὲ θαυμαστὴ ἀκτινοβολία, γνωρίσματα ποὺ μόνο στοὺς μεγάλους πολιτισμοὺς συναντοῦμε. Πολιτισμὸ ποὺ ἀφησε μόνιμα σημάδια στὸ πέρασμά του καὶ δὲν ἔπαψε νὰ μᾶλιστιν ψυχὴ καὶ ἄλλων λαῶν, ἴδιως τῶν Ὁρθοδόξων καὶ νὰ κεντρίζῃ καὶ νὰ σφυρολατῇ μεγάλες ψυχὲς ως τὶς ἵμέρες μας, ὅπως τοῦ Ντοστογιέφσκι, τοῦ Παπαδιαμάντη, τοῦ Ρίλκε.

Τὴ δημιουργικότητα τοῦ Βυζαντίου βρῆκαν τὸν τρόπο νὰ τὴν ἀποκαλύψουν οἱ ιστορικοὶ τῆς τέχνης στὴ Βυζαντινὴ ζωγραφική, τὴν δποία ἔπαιφαν, ἀπὸ καὶ ὅταν τώρα, νὰ βλέπουν σὰν κακότεχνη, στερεότυπη ἔπανύληψη τῶν ἴδιων συμβατικῶν τόνων, χωρὶς αἰσθητικὸ περιεχόμενο. Τώρα βλέπουν στὴ Βυζαντινὴ ζωγραφική, μιὰ νέα μεγάλη περίοδο τέχνης, μὲ δικῆ της ὑψηλὴ καὶ οὐσία, μὲ ἐκπληκτικὰ πλούσια ἔξελιξη καὶ θαυμαστὴ ποικιλία μορφῶν καὶ σχολῶν, μὲ δικῆ της ἴδιοτυπη ὅραση. Ἀνάλογη ἐργασία ἔχει γίνει καὶ σὲ ἄλλους τομεῖς τοῦ Βυζαντινοῦ πολιτισμοῦ. Ὁχι σὲ ὅλους. Στὴ Βυζαντινὴ σκέψη λόγου χάρη τώρα μόλις ἀρχίζει νὰ στρέφεται ἥ προσοχὴ τῶν ιστορικῶν. Τὰ δημιοσιευμένα σχετικὰ βυζαντινὰ κείμενα καὶ τὸ πλήθος τὰ ἀνέκδοτα χειρόγραφα περιμένουν ἀκόμη τὸν ἀπροκατάληπτον μελετητές, ἔρμηνευτὲς καὶ ἐκδότες των, ποὺ θὰ δείξουν μὲ πληρέστερο τρόπο ἀπὸ ὅσο μπόρεσα ἐγὼ νὰ κάμω στὸ πρόσφατο ἔργο μου (²), τὸν ποικίλους βηματισμοὺς καὶ τὸν πολὺ ἐνδιαφέροντας δρόμους ποὺ ἀκολούθησεν ἥ σκέψις τῶν Βυζαντινῶν. Γενικὰ δὲ βυζαντινὸς πολιτισμὸς στὸ σύνολό του δὲν πῆρε ἀκόμη τὴ θέση ποὺ τοῦ ἀρμόζει στὸ χριστιανικὸ κόσμο,

1. K. Αμάντον, Εἰσαγωγὴ εἰς τὴν Βυζαντινὴν ιστορίαν σ. 147, ὑπὸσ. 1.

2. La philosophie byzantine, Presses Universitaires de France, Paris 1949, σελίδες 323.

στὴν ἔργασία, γιὰ τὴ διαμόρφωση ὅχι μόνο τοῦ χριστιανικοῦ πνεύματος ἀλλὰ καὶ τοῦ νεώτερου ἀνθρώπου, ποὺ δὲν ἀρχίζει ὅπως πολλοὶ ἔξακολουθοῦν ἀκόμη νὰ πιστεύουν μὲ τὴν Ἀναγέννηση. Τὴν ἀπόδειξη γι’ αὐτὸ μᾶς τὴ δίνει ὁ δρόμος ποὺ ἀκόμη ἀκολουθεῖ ἡ μελέτη τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ πολιτισμοῦ. Ἐλλάδα - Ρώμη - Δυτικὸς Μεσαίων - Ἀναγέννηση, τοῦτο εἶναι οἱ κύριοι σταθμοί του. Δὲν ἔχει ἀκόμη κατανοηθῆ τί ἔχομε γὰρ κερδίσωμε γιὰ τὴν καλύτερη γνωριμία τοῦ Δυτικοῦ Μεσαίωνα, τοῦ Ἀραβικοῦ πολιτισμοῦ, τοῦ ἐκπολιτισμοῦ τῶν Σλαυκῶν λαῶν, ἀκόμη περισσότερο γιὰ τὴν προετοιμασία τῆς Ἀναγέννησης, ἢν, στερά ἀπὸ τὴ Ρώμη, κάμωμε ἓνα μεγάλο σταθμὸ στοὺς μαχούς αἰώνες τῆς πολιτισμένης ζωῆς τοῦ Βυζαντίου. Ἄν, προκειμένου γιὰ τὴ φιλοσοφία, ποὺ μᾶς ἐνδιαφέρει ἐδῶ, μελετήσωμε μὲ προσοχὴ τὸ βηματισμὸ τῆς σκέψης τῶν Βυζαντινῶν.

Τὸν περασμένο αἰώνα “Ελληνες ἴστορικοι, ὅπως οἱ Ζαμπέλιος καὶ Παπαρρηγόπουλος, γιὰ νὰ ἀνασκευάσουν τὴ θεωρία τοῦ Φαλμεράνερ πρῶτοι εἶδαν τὴν ἴστορικὴ πορεία τοῦ Ἑλληνισμοῦ ὡς τὶς ἡμέρες μας σὰν ἀδιάπτωτη καὶ ἀδιάκοπη συνέχεια καὶ ἐνότητα τῆς ζωῆς τοῦ ἕδου πάντα λαοῦ, τοῦ Ἑλληνικοῦ. Τοῦτο εἶναι πιὰ ἀδιαφιλονείκητο κτῆμα τῆς ἴστορικῆς ἐπιστήμης. Κι ἀν σκεφτοῦμε πόσο σπουδαία θέση κατέχει ὁ Ἑλληνισμὸς στὸν κορυφὴ τῆς ἴστορίας τῆς ἀνθρωπότητας, καταλαβαίνουμε πόσο, ὅχι μόνο ἐθνικὴ ἀλλὰ καὶ παγκόσμια σημασία ἀποκτᾶ αὐτὴ ἡ θέση, καὶ γιατὶ ἡ ἴστορία τοῦ Ἑλληνισμοῦ θὰ παίρνῃ ὅλο καὶ μεγαλύτερη σημασία γιὰ δλους τοὺς νεώτερους λαούς.

Τὸ ἕδιο ὅμως συμβαίνει καὶ μὲ τὴν ἴστορία τῆς φιλοσοφίας. Παλαιότερα ἀπὸ τοὺς τελευταίους “Ελληνες φιλοσόφους πηδοῦσαν στὴν Ἀναγέννηση, γιὰ νὰ ξαναβροῦν ἔκεῖ, ὅπως ἐπίστευαν, τὴν ἀνασύνδεση καὶ τὴν ἀναγέννηση τοῦ φιλοσοφικοῦ στοχασμοῦ. Μονομερής ἀντίληψη ὅπως ἐδείξαμε στὰ προηγούμενα. Ἡ Ἑλληνικὴ ἀνατολή, τὸ Βυζάντιο, μᾶς δίνει τὴ μοναδικὴ εὑκαιρία νὰ παρακολουθήσωμε τὸ μετασχηματισμό, τὴ μεταμόρφωση τοῦ ἑλληνικοῦ σὲ χριστιανικὸ λόγο. Ἐδῶ βλέπομε βῆμα τὸ βῆμα τὴ μετουσίωση αὐτῆς. Στὸ βάθιος καὶ ἡ Βυζαντινὴ φιλοσοφία ἀποτελεῖ τὴ χριστιανικὴ μορφὴ τοῦ ἑλληνικοῦ λόγου, τῆς ἑλληνικῆς ψυχῆς. Μόνο ἄμα δοῦμε ἔτσι τὴν ἴστορικὴ διαδρομὴ καὶ κατανοήσωμε τὸ χριστιανικὸ δπλισμὸ τοῦ λόγου, ὅπως διαμορφώθηκε στὸ Βυζάντιο καὶ στὸ δυτικὸ Μεσαίωνα, θὰ ἐκτιμήσωμε καὶ θὰ μετρήσωμε σωστὰ καὶ μὲ πληρότητα καὶ τὸ ἔργο ποὺ συντελέστηκεν ἀπὸ τὴν Ἀναγέννηση καὶ ἐδῶ. Ἐπιβάλλεται λοιπόν, γιὰ νὰ

έχωμε πλήρη τὴν ιστορικὴν πορείαν τῆς φιλόσοφίας, νὰ περάσωμε, θύσερα ἀπὸ τὴν Ρώμη, στὸ Βυζάντιο.

Αλλὰ βέβαια δὲ θὰ μετρήσωμε τὸ Βυζάντιο οὕτε μὲ τὰ νεώτερα τὰ δικά μας μέτρα, οὕτε μὲ τὰ κλασικά, ὅπως μάταια ἔκαναν ἄλλοτε. Τὴν ἀσφαλέστερην κλεῖδα γιὰ τὴν κατανόηση τοῦ Βυζαντίου θὰ τὴν έχωμε ἀμα προσεκτικὰ μελετήσωμε τὴν πνευματικὴν στάση τῆς βυζαντινῆς ψυχῆς. Αὐτὴν μᾶς ἐπιτρέψῃ νὰ συλλάβωμε τὴν ἐνότητα ποὺ διέπει δλεσ τὶς δημητιουργικὲς ἐκδηλώσεις τοῦ πολιτισμοῦ αὐτοῦ. Μπορεῖ γιὰ τὴν ψυχὴν μερικῶν σήμερα, ἥ καὶ πολλῶν ἀκόμη, νὰ εἶναι ἀπαράδεκτην ἥ στάση αὐτῆς. Ο μελετητὴς ὅμως, ποὺ θέλει νὰ κατανοήσῃ, θὰ πλαισιερίσῃ αὐτὸ τὸ σημεῖο, θὰ τὸ ὑπερνινήσῃ. Αὐτὸ γίνεται γιὰ καθε πολιτισμὸ γενικὰ καὶ γιὰ κάθε ἔργο ίδιαίτερα. Αὐτὸ δὲ γίνεται πάντα γιὰ τὸ Βυζάντιο. Γιατί; Ἐνῶ εἶναι πολὺ κοντά μας,—ίδιαίτεραι σὲ μᾶς—τὴν ἴδια ὥρα καὶ διαφέρει ωςικὰ σὲ δρισμένα σημεῖα· γι αὐτὸ ἵσως, ἐκτὸς ἀπὸ τοὺς λόγους πὸν ἀναφέρωμε στὴν ἀρχή, καταντᾶ δυσκολότερο ἀγάνισμα ἥ ἀντικειμενικότητα γιὰ τὸ μελετητὴ τοῦ Βυζαντίου.

Ποιὰ ὅμως εἶναι ἥ πνευματικὴ στάση τῆς Βυζαντινῆς ψυχῆς: «Ἄν, λέγει μιὰ θανιάστρια τοῦ Βυζαντίου ἥ Γερμανίδα Sir Galahad (¹), ἥ Ἐλλάδα (ἥ ἀρχαία) ἔπλασε τὸ πιὸ ὅμορφο ὅνειρο γιὰ τὴ ζωή, τὸ Βυζάντιο ἔζησε μὲ τὸν ὁραιότερο τρόπο τὸ μυστήριο τοῦ χριστιανισμοῦ». Ἐχομε, νομίζω, ἐδῶ τὴν κλεῖδα γιὰ τὴν κατανόηση τοῦ Βυζαντίου, αὐτὴν μᾶς δίνει τὸν ψυχικὸ προσανατολισμό του, ἀπὸ τὸν δποὶο ἀπορρέουν καὶ τὸν δποὶο ἐκφράζουν τὰ ἔργα του. Σὲ μιὰ ἐποχή, —συνοψίζω τὴν Galahad—ποὺ δ χριστιανισμὸς ἦταν ἀκόμη ενμάλακτος καὶ ἀναζητοῦσε τὴ μορφή του, ἐνώνεται μὲ τὸ ωμαϊκὸ κράτος. Καὶ ἥ ἐνωση αὐτὴ γίνεται ἐδῶ, στὴν Ἑλληνικὴ γῆ, τὴν Ἑλληνικὴν πνευματικὴν ἀτμόσφαιραν. Γι αὐτὸ μᾶς ἐδώσε τὸ ἄγιο ωμαϊκὸ κράτος τοῦ Ἐλληνικοῦ Ἐθνους, δηλαδὴ τὸ Βυζάντιο. Αὐτὸ τὸ γεγονός μόνο σὲ κείνα τὰ χρόνια ποὺ τόσο ἐπίμονα ἥ ψυχὴ ἀναζητοῦσε τὴ σωτηρία της καὶ μόνο σὲ τοῦτο τὸ μέρος τῆς γῆς, τὸ τόσο ποτισμένο ἀπὸ γόνιμη πνευματικὴ παράδοση μποροῦσε νὰ γίνη.

Τὸ Βυζαντινὸ κράτος θέλει μὲ δλεσ του τὶς ἐκδηλώσεις νὰ εἶναι ἐνσάρκωση τοῦ Χριστιανισμοῦ, πραγμάτωση ἐδῶ στὴ γῆ τῆς θείας διδασκαλίας. Εἶναι ὅμως, δπως πολὺ εὔστοχα παρατηρεῖ ἥ Galahad, ἐκφραστὴ γενικῆς τάσεως τοῦ λαοῦ καὶ γι αὐτὸ δὲν ἀποτελεῖ θεοκρατία

1. Byzance σελ. 322, (Paris Payot, 1937. Γαλλικὴ μετάφραση).

ἐκ τῶν ἀνω, ὅπως τὰ θεοκρατικὰ κράτη τῆς Ἀνατολῆς. Ἐκφράζει συνειδητὴ προσπάθεια ὅλων νὰ μιμηθοῦν τὴν θεία τάξη, ν' ἀνέβουν σ' αὐτήν. Ἡ πεποίθηση ὅτι ὁ Χριστιανισμὸς κατέχει δλόκληρη καὶ δλοκληρωμένη τὴν ἀλήθεια καὶ ὅχι σπέρματά της, κάνει ὥστε τὸ Βυζαντινὸ κράτος καὶ ἡ κοινωνία του νὰ θεμελιώνουν τὶς λειτουργίες, τὶς πράξεις καὶ τὰ ἴδούματα τους στὴ σκοπιὰ τῆς αἰωνιότητας. Ἔτσι στὴ μονὴ τοῦ Στουδίου μοναχοὶ «ἀκοίμητοι» προσεύχονται μέρα καὶ νύχτα, γιὰ νὰ μὴ βγαίνουν τὰ πλάσματα ἀπὸ τὸ σωστὸ ρυθμὸ καὶ νὰ διατηροῦν τὴν ἐπαφὴν μὲ τὸν οὐρανό. Καὶ ὁ αὐτοκράτορας, ὅταν οἱ ἄλλοι πενθοῦν καὶ φροδοῦν μαῦρα, παρουσιάζεται μὲ ἀσπρα σὰν τὸ χιόνι ἐνδύματα. Ὁ θάνατος γι αὐτὸν εἶναι κάτι τὸ διάφανο, τὸ νικημένο. Μὲ τὸ πλῆθος τῶν λαῶν τῆς αὐτοκρατορίας του τὸν δένει ὁ μυστικισμός, ἡ τέταρτη, ὅπως εἴπαν, διάσταση τῆς καρδιᾶς, ὅχι ἡ κοινὴ δημοτικότητα⁽¹⁾. Κι οἱ στρατιές του, στὶς μακρυνές των ἐκπτρατεῖες ἀγάρουν, τὴν παραμονὴν τῆς μάχης, κεριά, τὰ κολλοῦν στὴν ἄκρη τῆς λόγκης των καὶ, γονατιστοὶ, κάτω ἀπὸ τὸ φῶς τῶν κεριῶν, ψάλλουν κατὰ τὴν ἄγια ὕρα τοῦ ἑσπερινοῦ ιεροῦ ὄντος. «Ολα αὐτά, ὅπως καὶ κάθε ἄλλο, δείχνουν ὅτι ἡ αἰωνιότητα εἶναι ἡ πιδ ἀπτὴ καὶ μᾶζη ἡ πιδ στέρεη πραγματικότητα ἀπάνω στὴν ὅποια θεμελιώνει ἡ Βυζαντινὴ κοινωνία τὴ ζωή της.

Γι αὐτὸ βλέπομε ὅλο τὸ Βυζάντιο, ἀπὸ τὸν Αὐτοκράτορα ὡς τὸν τελευταῖο ὑπηρέτη καὶ ἀγρότη, νὰ συγκινῆται καὶ νὰ παθαίνεται γιὰ τὰ ὑψηλὰ πνευματικὰ προβλήματα ποὺ ἀναφέρονται στὴν ἄγια αὐτὴν πραγματικότητα, σὲ βαθμὸ καὶ μὲ ἐπιμονὴ ποὺ ἀποτελοῦν μοναδικὸ φαινόμενο, ποὺ ἀξίζει πολὺ περισσότερη πρόσοχὴ καὶ ἔχει πολὺ μεγαλύτερη σημασία ἀπὸ ὅση τοῦ δίνομε. Ὁ ἴδιος ὁ μεγάλος μύστης τῆς χριστιανικῆς σοφίας, ὁ θεολόγος Γεργόριος ὁ Νύσσης, ὁ ἀδελφὸς τοῦ Μ. Βασιλείου, παραξενεύεται γιὰ τὴ μανία τῶν θεολογικῶν συζητήσεων ποὺ είχε καταλάβει ὅλο τὸ λαὸ καὶ τὴ σατυρίζει μὲ τὸ ἀκόλουθο χαρακτηριστικὸ κείμενο : «Καὶ νῦν εἰσι κατ' ἔκείνους τοὺς Ἀθηναίγυς εἰς οὐδὲν ἔτερον εὐχαιροῦντες ἢ λέγειν τι καὶ ἀκούειν καινότερον, χιτίζοι τινὲς καὶ πρώτοι ἐκ τῶν βαναύσων ἐπιτηδευμάτων δρομώμενοι, αὐτοσχέδιοι τινὲς τῆς θεολογίας δογματισταί· τάχα τινὲς οἰκέται καὶ μαστιγίαι καὶ τῶν δουλικῶν διακινημάτων δραπέται σεμνῶς ἥμιν περὶ τῶν ἀλήπτων φιλοσοφοῦσιν. Οὐκ ἀγνοεῖτε πάντως πρὸς τίνας ὁ λόγος βλέπει. Πάντα γὰρ τὰ κατὰ τὴν πόλιν τῶν τοιούτων πεπλήρωται, οἱ

1. Galahad, σ. 49.

στενωποί, αἱ ἀγοραί, αἱ πλατεῖαι, τὰ ἄμφοδα (τὰ δρομάκια), οἱ τῶν ἱματίων κάπηλοι, οἱ ταῖς τραπέζαις ἐφεπτηκότες, οἱ τὰ ἔδώδιμα ἡμῖν ἀπεμπολοῦντες. Ἐὰν περὶ τῶν ὅβιολῶν ἐρωτήσῃς, οὐδὲ σοι περὶ γευνητοῦ καὶ ἀγεννῆτου ἐφιλοσόφησε· καὶ περὶ τιμῆματος ἀρτου πύθιοι, μείζων ὁ πατὴρ ἀποφαίνεται καὶ ὁ υἱὸς ὑποχείριος. Εἰ δὲ τὸ λουτρὸν ἐπιτήδειόν ἔστιν εἴποις ὁ δὲ εἴς οὐκ ὅντων τὸν υἱὸν εἶναι διωρίσατο. Οὐκ οἶδα τὶ χρὴ τὸ κακὸν τοῦτο δνομάσαι, φρενίτιν, ή μανίαν, ή τι τοιοῦτον κακὸν ἐπιδήμιον, οὐ τῶν λογισμῶν τὴν παραφορὰν ἔξεργάζεται (¹). Καὶ ὅμως αὐτὴ ἡ προσήλωση, αὐτὸ τὸ δλοκληρωτικὸ δόσιμο τῆς ψυχῆς πρὸς τὴν ὑψηλὰ πνευματικὰ θέματα τοῦ ὅποιου τὴν κακόδοξη ἐκτροπὴ σατυρίζει ὁ Γρηγόριος ὁ Νύσσης ἀποτελεῖ τὴν ἀσφαλῆ κλεῖδα γιὰ τὴν κατανόηση τοῦ Βυζαντινοῦ πολιτισμοῦ. Αὐτὴ ἡ προσήλωση ρυθμίζει τὴν ζωὴν στὶς κύριες ἐκδηλώσεις της, αὐτὴν ὑμνοῦν οἱ ὑμνῳδοὶ καὶ ψάλλοντοι οἱ μελῳδοί, αὐτὴν ἐκφράζουν οἱ ζωγράφοι καὶ οἱ ἀρχιτέκτονες, καὶ αὐτὴν προσπάθιον νὰ συλλίβουν καὶ νὰ διατυπώσουν οἱ στοχαστές. Αὐτή, τέλος, δίνει τὴν θαυμαστὴν ἐνότητα ποὺ παρουσιάζει ὁ Βυζαντινὸς πολιτισμός, ἀσφαλτο γνώρισμα τῶν μεγάλων πολιτισμῶν.

Ἐπειδὴ δὲν εἶχαν συλλάβει τὸ νόημα τῆς σφικτῆς αὐτῆς ἐνότητας τοῦ Βυζαντινοῦ πολιτισμοῦ, τὸν ἔβλεπαν παλαιότερα σὰν ἔναν δργανισμὸ μονοκόμιατο, ὅμοιόμορφο καὶ χωρὶς ἔξέλιξη. Ἀλλά, ὅπως εἴπαμε, πρῶτοι οἱ ιστορικοὶ τῆς τέχνης μπόρεσαν, ἀφοῦ κατανόησαν τὴν ίδιαίτερη ὑφὴ τῆς Βυζαντινῆς τέχνης, νὰ ἀνακαλύψουν μέσα στὴν ἐνότητα αὐτὴν θαυμαστὴ ποικιλία καὶ πολλαπλότητα καὶ κίνηση. Είμαι βέβαιος ὅτι τὸ ἴδιο συμβαίνει καὶ μὲ τὴ Βυζαντινὴ σκέψη. Δὲν εἶναι σύτε μονοκόμιατη, οὔτε χωρὶς ἔξέλιξη, ἐπειδὴ ὡς τὸ τέλος ἀσχολεῖται κατὰ προτίμηση μὲ θεολογικὰ καὶ δογματικὰ ζητήματα. Αὐτὸ ἀκριβῶς προσπάθησα νὰ δείξω στὴν ἐργασία μου ποὺ ἀνέφερα. Ἀλλιῶς χειρίζεται τὸ ἴδιο θέμα ὁ μυστικιστής, ἀλλιῶς ὁ δρθιολογιζόμενος, χωρὶς κανείς τους νὰ ξεφεύγῃ ἀπὸ τὸ δόγμα. Ἀλλιῶς ὁ αἵρετικός. Ἐπειτα ἀλλη ἀποψη ἔχεται ἔνας, ἀλλη ἀλλος. Δὲν ἥρθε ποτὲ στὸ νοῦ κανενὸς νὰ πῇ, ἐπειδὴ λόγου χάρη ὅλοι οἱ φυσικοὶ ἐρευνοῦν φυσικὰ φαινόμενα, ὅτι ἡ σκέψη των εἶναι μονότροπη, η χωρὶς ἔξέλιξη. Τὸ εἴκαν γιὰ τὴ σκέψη τοῦ Βυζαντίου καὶ τὸ λένε ἀκόμη, ὅσοι δὲν προσέχουν τὸ βάθιος της. Τὸ συμπέρασμά μας εἶναι ὅτι ὅποιος θελήσῃ νὰ προχωρήσῃ στὴ μελέτη τοῦ Βυζαντινοῦ στοχασμοῦ, πρέπει νὰ ξέρῃ, ὅτι ὁ

1. Migne, Ἐλλην. Πατρολογία τόμ. 46, σ. 557.

Βυζαντινὸς λόγος εἶναι κατ' ἔξοχὴν θρησκευτικός. Μ' αὐτῇ τῇν προϋπόθεση μπορεῖ νὰ τὸν καταλάβῃ· ως θρησκευτική, ως χριστιανικὴ φιλοσοφία.

Ἄπὸ πότε δύμως ἀρχίζει ἡ Βυζαντινὴ σκέψη; Ἡ πνευματικὴ ζωὴ τῶν 4^{1/2} πρώτων αἰώνων, παρὰ τὸ διαφορισμό της εὐθὺς ἀπὸ τὴν ἀρχὴν σὲ ἀνατολὴν καὶ δύσην, ἀκόμη καὶ μετὰ τὴν μεταφορὰν τῆς πρωτεύουσας ἀπὸ τὴν Ρώμην στὴ Νέα Ρώμη στὰ 325 μ. Χ., διατηρεῖ μιὰ ἐνότητα ποὺ ἐπιβάλλεινὰ τὴν ἔξετάζωμες ἴδιαιτερα σὰν κοινὴ προσπάθεια γιὰ τὴν θεμελίωση τοῦ χριστιανισμοῦ. Δὲν μποροῦμε λοιπὸν τὴν ἐποχὴν αὐτὴν νὰ τὴν δνομάσωμε Βυζαντινὴ στὸ ἀνατολικὸν τῆς τμῆμα, ἀκόμη καὶ γιὰ τὸν τέταρτο αἰώνα. Ἡ εἰσβολὴ τῶν βαρβάρων στὴ δύση κατὰ τὸν πέμπτο αἰώνα καὶ ἡ διάλυση τοῦ δυτικοῦ ρωμαϊκοῦ κράτους δημιουργήσαν γέα κατάσταση πραγμάτων. Ἀπὸ δᾶς καὶ πέρα, δὲν καὶ χριστιανικοὶ οἱ δυὸς κόσμοι, ἀνατολὴν καὶ δύσην, τραβοῦν δὲ καθένας ἔναν πιὸ δικό του, διαφορετικό, χωριστὸ δρόμο. Ἀπὸ τὸν ἔκτο αἰώνα καὶ πέρα δὲν μπορεῖ πιὰ νὰ γίνη λόγος στὴ Δύση γιὰ Ἑλληνισμό. Οἱ δυτικοὶ ἔχεντον καὶ ὑπερεργά μγνοοῦν τοὺς "Ἐλληνες, χίνουν τὴν ἐπαφῆ τους μὲ τὴν Ἑλληνικὴν παράδοσην. Θὰ περάσουν πολλοὶ αἰῶνες πρὸν γίνη μέσα στὴν ψυχὴν τῶν λαῶν αὐτῶν ἡ κατάλληλη ἔκείνη ἐτοιμασία ποὺ θὰ τοὺς κάμη νὰ ἀναζητήσουν πάλι τοὺς "Ἐλληνες καὶ νὰ τοὺς ἀνακαλύψουν. Καὶ θὰ ποτίσουν τότε οἱ "Ἐλληνες τὴν διψασμένη ψυχὴ των μὲ τὰ πλούσια καὶ γόνιμα νάματά των, καὶ θὰ τὴν ὠθήσουν σὲ μεγάλες δημιουργίες. Οἱ Βυζαντινοὶ εἴπαμε εἶναι ἔκεινοι ποὺ θὰ δώσουν τότε τοὺς "Ἐλληνες στοὺς δυτικούς. Γιατὶ ἐδῶ στὸ Βυζάντιο δὲν ἔπαιψε ποτὲ νὰ ξῆ ἡ Ἑλληνικὴ παράδοση. Ἐνσωματώθηκε μέσα στὸ βυζαντινὸν κόσμο καὶ ἀποτέλεσε κύρια φλέβα τῆς ζωῆς του. Λὲν ἔπαιψαν ποτὲ ἐδῶ νὰ μελετοῦν τὸν "Ομηρο καὶ τοὺς φιλοσόφους. Τοῦτο εἶναι μιὰ βασικὴ διαφορὰ ποὺ χωρίζει ἀπὸ τὸν πέμπτο αἰώνα. Ἀνατολὴν καὶ Δύσην καὶ καθιορίζει σὲ μεγάλο βαθμὸν τὸ δρόμο ποὺ ἀκολούθησαν ἀπὸ δᾶς καὶ πέρα καὶ εἶναι ἀρκετή, καὶ μόνη αὐτή, νὰ μᾶς κάμη νὰ λάβωμε ως ἀφετηρία γιὰ τὸ Βυζαντινὸν πολιτισμὸν καὶ τὴν Βυζαντινὴ σκέψη τὰ τέλη τοῦ πέμπτου αἰώνα.

Θὰ ἐπιμείνωμε λίγο σ' αὐτὸν τὸ σημεῖο, ἀπὸ τὰ βασικώτερα ποὺ ξεχωρίζουν τὸ Βυζάντιο ἀπὸ τὴν Δύση. Εἶναι αὐτονόητο ὅτι οἱ Βυζαντινοὶ δὲ δέχτηκαν ἀτόφια τὴν Ἑλληνικὴν παράδοσην. Θὰ ἔπαιναν τότε νὰ εἶναι χριστιανοί. Ἐπειτα κάθιε στοιχεῖο ποὺ δέχτηκαν, μὲ τὴν εἰσδοχὴν του στὴ δική τους τὴν χριστιανικὴν ζωὴν παίρνει καινούριο περιεχόμενο. Αὐτὸν ἀκριβῶς τὸ καινούριο περιεχόμενο μαρτυρεῖ γιὰ τὴν

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΒΛΑΧΟΥ

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΒΛΑΧΟΥ
ΙΩΑΝΝΙΝΑ 2006

πρωτοτυπία τοῦ πολιτισμοῦ των. Ἐλλὰ καὶ τὸ στοιχεῖο ποὺ δέχτηκαν, κι αὐτὸ δὲν παύει νὰ προσδιορίζῃ μὲ τὴ σειρά του τὴ σκέψη τῶν Βυζαντινῶν. Ἐχομεν λοιπὸν διπλὴ ἐνέργεια: ἐκλέγει ὁ χριστιανὸς ὁρισμένες θέσεις ἀπὸ τὴν Ἑλληνικὴ φιλοσοφία, καὶ αὐτὲς βέβαια ἀποκτοῦν νέο περιεχόμενο μέσα στὴ χριστιανικὴ σύνθεση, ἀλλὰ τὴν ἕδια ὡρα οἱ θέσεις αὐτὲς ἀνοίγουν καὶ νέους δρόμους σκέψεων.

Ἄς δώσουμε ἔνα παράδειγμα. Στὴ Δύση τὸ ἐπίθετο καθολικός, καθολικὴ ἐκκλησία, σημαίνει κυρίως τὴν ἐκκλησία ποὺ ἀπλώνεται σὲ δλους τοὺς λαοὺς καὶ σὲ δλους τοὺς τόπους τῆς γῆς, ἔχει δηλαδὴ ποσοτικὸ νόημα. Μποροῦμε ἵσως σ' αὐτὸ νὰ δοῦμε τὴ γλῶσσα τῆς Ρωμαϊκῆς αὐτοκρατορίας ποὺ τόσο ἐπηρέασε τὴ διαμόρφωση τῆς Δυτικῆς Ἐκκλησίας. Πολὺ διαφορετικὸ νόημα ἔχει τὸ ἕδιο αὐτὸ ἐπίθετο στὴν Ἀνατολικὴ Ἐκκλησία, ὅχι ποσοτικό, ἀλλὰ ποιοτικό. Σημαίνει τὴν ἐκκλησία ποὺ κατέχει τὸ καθόλου, τὴν καθολικὴ ἀλήθεια, ὅχι σπέρματά της· σημαίνει στὸ βάθος τὴν ἔνωση τοῦ ἀνθρώπου μὲ αὐτὸ τὸ καθόλου· αὐτὸ δηλαδὴ πὸν ἐπιδιώκει ὁ χριστιανισμός. Καὶ κύριο θέμα τοῦ φιλοσοφικοῦ στοχασμοῦ ἐδῶ στὴν Ἀνατολή, καὶ στὸ Βυζάντιο εἶναι ἥ προσπάθεια γιὰ τὴ σύλληψη τοῦ καθόλου, τῆς παγκόσμιας τάξης, τῆς θέσης ποὺ κατέχει ὁ ἀνθρώπος μέσα σ' αὐτήν. Εἶναι τὸ ἕδιο τὸ κύριο θέμα τῆς Ἑλληνικῆς φιλοσοφίας, ὅχι δμως μὲ κοσμολογικὸ τώρα, ἀλλὰ μὲ χριστιανικὸ πνευματικὸ περιεχόμενο. Γι' αὐτὸ εἶναι σωστὸ νὰ βλέπωμε στὴ Βυζαντινὴ φιλοσοφία, δπως τὸ εἴπα κιόλας, τὴ χριστιανικὴ μορφὴ τοῦ Ἑλληνικοῦ λόγου.

Πρέπει τώρα νὰ σημειώσωμε ὅτι ἥ στενὴ αὐτὴ ἀναφορὰ τοῦ Βυζαντινοῦ πρὸς τὴν Ἑλληνικὴ παράδοση, δὲν ἥταν χωρὶς κινδύνους. Στάθηκε ἐμπόδιο γιὰ τὴν πιὸ δημιουργικὴ ἐκμετάλλευση τῶν νέων στοιχείων ποὺ ἔφερε ἥ χριστιανικὴ διδασκαλία. Ἐτόνωσε περισσότερο ἀπὸ ὅσο χρειαζόταν τὸ συντηρητικὸ πνεῦμα τῶν Βυζαντινῶν. Τὸ σπουδαιότερο καὶ τὸ δυσκολώτερο πρόβλημα γιὰ κάθε πολιτισμὸ εἶναι νὰ κρατᾶ σὲ τέτοια ἴσορροπία τὴν ἐπιβολὴ τοῦ παρελθόντος καὶ τὶς νέες ἀπαιτήσεις τοῦ παρόντος, ὥστε νὰ μὴ ἐμποδίζεται ἥ δημιουργία νέου ἔργου, ποὺ ἐνῷ θὰ δένεται μὲ τὶς οἵτες του στὸ παραδομένο, θὰ ἐνσαρκώνη καὶ θὰ ἐκφράζῃ τὶς ἀπαιτήσεις τοῦ παρόντος.

Θὰ σημειώσωμε μερικοὺς χαρακτηριστικοὺς κινδύνους ποὺ δὲν ἀπέφυγε τὸ Βυζάντιο. Πρέπει γι' αὐτὸ νὰ πῦμε λίγο μακριά. Τὸ δεύτερο αἰώνα ἔνας δημοστὸς σοφιστὴς ὁ Αἴλιος Ἀριστείδης ὑποστήριξε μὲ ἐπιτυχία ὅτι ἥ μόρφωση τοῦ φήτορα, ποὺ τὸν κάνει κύριο τοῦ γλωσσικοῦ δογμάνου, εἶναι ἀνώτερη ἀπὸ τὴ μόρφωση τοῦ φιλοσάφου.

Γιατὶ εἶναι πιὸ πολὺ πολύπλευρη, πιὸ ὕφέλιμη, πιὸ ἀποτελεσματική. Μπροστὰ στὸ οἵτορα, δὲ φιλόσοφος ποὺ περιορίζεται μόνο στὸ χειρισμὸ τῶν λογικῶν ὅπλων εἶναι μονομερής, ἀδύναμος γιὰ τοὺς ἀγῶνες τῆς ζωῆς, ὅχι ἀποτελεσματικός. Εἶναι τὸ παλαιό, τὸ μεγάλο πρόβλημα ποὺ χώριζε τὸν Πλάτωνα καὶ τοὺς σοφιστές, μὲ νέα μορφή. Τὸν τέλειο ἀνθρώπο κατὰ τὸν Αἴλιον Ἀριστείδη δὲν τὸν μορφώνει ἡ φιλοσοφία, ἀλλὰ ἡ οητορική. Αὐτὴ τοῦ ἀναπτύσσει τὶς ἴκανότητές του. Ἡ ἀποικὴ αὐτῇ φυσικὰ δίνει εὐρύτατο περιεχόμενο στὴ οητορική, ἐνῷ ἀντίθετα στενεύει ἀφρόδητα τὴ φιλοσοφία, περιορίζοντάς την, ὅπως θὰ λέγαμε σήμερα, μόνο στὴν ἔργασία τοῦ ἔργαστηρίου.

Δὲ θὰ σταματήσωμε δῆμως σ' αὐτὸν τὸ σημεῖο, ἀλλὰ σὲ κάποιο ἄλλο. Ὄταν μιλᾶ κανεὶς ἔτσι γιὰ τὴ οητορική, σημαίνει δὲ τὸ λόγο τὸν βλέπει χυρίως στὴ σχέση του μὲ τὸν ἀκροατή. Εἶναι ἀνώτερα μορφωμένος ὁ οἵτορας γιατὶ κατέχει τὴ μορφή, τὸν τύπο τοῦ λόγου· καὶ μὲ τὴ μεγάλη δύναμη ποὺ ὁ λόγος δίνει στὸν κάτοχό του μπορεῖ νὰ πείσῃ τὸν ἀκροατή. Ἐτσι δῆμως ὁ λόγος γίνεται ἔξωτερικὸ ἀγώνισμα καὶ ὅπλο, σὰν τὸ σπαθί. Διαφεύγει δηλαδὴ τὴν προσοχὴ τῶν ὑποστηρικτῶν τῆς οητορικῆς ὁ ἔξωτερικὸς ἀγώνας, τοῦ λόγου, ὁ λόγος πρὸς τὸ πρᾶγμα, ὅχι πρὸς τὸν ἀνθρώπο, τὸν ἀκροατή. Εἶναι ὁ ἀγώνας γιὰ νὰ κατακτήσωμε τὸ πρᾶγμα, τὴν ἀλήθεια, ὅχι γιὰ νὰ πείσωμε, καὶ γι αὐτό, ὅπως ἔλεγεν ὁ Σωκράτης, εἶναι ὁ καλύτερος ἀγώνας καὶ πρὸς τὸν ἀνθρώπο. Εἶναι ἀρκετὰ αὐτὰ γιὰ νὰ δοῦμε τί πνεῦμα ἐπικρατεῖ στὴν παιδεία—ὁ Αἴλιος. Ἀριστείδης εἶχε μεγάλη ἀπήχηση—κατὰ τοὺς πρώτους μετὰ Χριστὸν αἰῶνες. Κυριώτεροι ἐκπρόσωποί του εἶναι οἱ σοφιστές, οἱ διάσημοι τώρα καθηγητὲς τῶν Πανεπιστημίων. Αὐτὸν πνεῦμα ἀποκτένουν καὶ οἱ διατριβές, τὰ κηρύγματα δηλαδὴ τῶν Στωϊκῶν καὶ τῶν Κυνικῶν. Αὐτὸν πνεῦμα ἀσπάζονται χωρὶς δυσκολία καὶ οἱ Χριστιανοί. Καὶ ήταν φυσικὸ γιατὶ ὁ λόγος των ήταν τότε χυρίως κήρυγμα τῆς νέας θρησκείας καὶ ὅχι ἔρευνα. Ἐτσι μὴν ξεχνοῦμε δὲ τοὺς μεγάλους Πατέρες τῆς Ἑκκλησίας ήταν μαθητὲς σοφιστῶν.

Αὐτὴ ἡ στροφὴ πρὸς τὴν μορφὴ τοῦ λόγου, ἡ προτίμηση τῆς οητορικῆς, συντροφεύτηκε γοήγορα καὶ ἀπὸ ἔνα ἄλλο φρονμαλισμό, τὸν ἀττικισμό. Πολὺ γοήγορα οἱ Χριστιανοί συγγραφεῖς, ἀκολουθῶντας τοὺς ἐμνικούς, περηφανεύονται δὲ ξέρουν νὰ ἀττικίζουν τέλεια, νὰ μιμοῦνται δηλαδὴ τὴν ἀττικὴ γλῶσσα τῶν κλασσικῶν συγγραφέων. Ἐτσι ὁ Αἰνείας ὁ Γαζαῖος, (ἀπὸ τὴν πόλη Γάζα τῆς Παλαιστίνης ποὺ ήταν σημαντικὸ κέντρο σπουδῶν κατὰ τὸν πέμπτο καὶ ἔκτο αἰώνα),

συγχαίρει τὸ σοφιστὴ Θεόδωρο γιὰ τὴν καλή του γλῶσσα, ποὺ κάνει νὰ ἔρχωνται στὴ Γάζα τὰ παιδιὰ τῶν Ἀθηναίων γιὰ νὰ μαθαίνουν νὰ ἀττικίζουν. Ἡ στροφὴ αὐτὴ πρὸς τὸν ἀττικισμό, ποὺ μὲ κάποιες μεταπτώσεις διατηρήθηκε ώς τὸ τέλος τοῦ Βυζαντίου, ἡταν ἀποφασιστικὴ γιὰ τὴν ἀνάπτυξη καὶ τοῦ πεζοῦ λόγου καὶ τῆς σκέψης τῶν Βυζαντινῶν. Ἡ ψυχὴ τῶν στοιχαμένη πρὸς τὸ παρελθόν, γοητευμένη ἀπὸ τὴν ἀποκτημένη μορφὴ τοῦ Ἀττικοῦ λόγου, παραμελεῖ ἥξενα τοὺς δικούς της μησανδρούς. Ἐμποδίζεται νὰ δοκιμάσῃ νέους δρόμους, νὰ δώσῃ στὰ δημιουργήματά της νέα μορφή. Διαφορετικὴ ἀσφαλῶς εἰκόνα οὐκ παρουσίαζεν ἥ Βυζαντινὴ φιλολογία στὸ σύνολό της, ἀν ἀκολουθοῦσε καὶ ὡς πρὸς τὴ γλωσσικὴ μορφὴ τὰ Εὐαγγέλια.

Οἀττικισμὸς μαρτυρεῖ περισσότερο ἀπὸ κάμε ἄλλο τὴ μεγάλη ἐπιβολὴ τῆς Ἑλληνικῆς λογοτεχνίας. Τὸ νὰ εἶναι οἱ ἔθνικοὶ συγγραφεῖς Ἀττικιστὲς εὔκολα τὸ καταλαβαίνει καὶ τὸ δικαιολογεῖ κάνεις. Τὸ γὰρ γίνουν οἱ Χριστιανοὶ συγγραφεῖς Ἀττικιστὲς καὶ νὰ ὑπερθεματίζουν μάλιστα κάποτε, ὅπως εἴδαμε στὸν Αἰνεία, αὐτὸ μαρτυρεῖ πύσο τοὺς ἡταν ἀδύνατο νὰ ἀπαλλαγοῦν ἀπὸ τὴν ἐπιβολὴ τοῦ Ἑλληνικοῦ λόγου. Ξέχασαν ὅτι ὁ Εὐαγγελικὸς λόγος ἀποτείνεται στοὺς ἀπλοὺς ἀνθρώπους, «τοὺς μωρούς», ὅτι ἔρχεται νὰ ἀνατρέψῃ τὴν περίτεχνη σοφία τῶν σοφῶν τῆς γῆς ποὺ τὴν βλέπει σὰν «μυθρία», παρατοῦν ὡς ἀδόκιμη τὴ γλῶσσα τοῦ Εὐαγγελίου καὶ ντύνουν τὴ σκέψη τους μὲ τὰ στολίδια τοῦ Ἀττικοῦ λόγου.

“Ομως τὶ σχέση, θὰ ρωτοῦσε Ἰσως κανεῖς, ἔχει ἥ ἀγάπη τῆς οἰτορικῆς καὶ τοῦ ἀττικισμοῦ μὲ τὴ φιλοσοφία; Θὰ εἴχαμε νὰ δώσωμε τούτη τὴν ἀπάντηση. Ἡ φιλοσοφία δὲν ἐκφράζεται μὲ ἀριθμητικὰ σύμβολα, ἥ μὲ γεωμετρικὰ σχήματα, ὅπως τὰ μαθηματικά. Στὰ μαθηματικὰ δὲν φύλασσε τοῦ λόγου εἶναι πολὺ μικρός, ἥ μηδαμινός. Ἡ φιλοσοφία ἐκφράζεται μὲ λόγια. Καὶ στὴν ὑψηλότερή της μορφὴ εἶναι πάντα μιὰ πηγαία ἐκφραστὴ διαλογισμῶν. “Οταν λοιπὸν ἀναζητᾶ σὲ ἄλλους τὰ πρότυπα τῆς μορφῆς τοῦ λόγου του, ζημιώνει καὶ τὴ σκέψη του. Ἡ πραγματικὰ πηγαία καὶ ὑψηλὴ σκέψη γεννιέται μὲ τὴ μορφὴ της. Καὶ τότε ἥ μορφὴ δὲν εἶναι ἔνα ἔξωτερικὸ καλοῦπι, ἀλλὰ σφιχτὰ δεμένη μὲ τὸ περιεχόμενο εἶναι καὶ αὐτὴ γεμάτη οὐσία. Αὐτὸ τὸ καταλαβαίνομε καλὰ ὅταν συγκρίνωμε κείμενα φιλοσόφων ποὺ ἀνήκουν στὴν ἴδια ἐποχή, τοῦ Πλάτωνα λόγου χάρη καὶ τοῦ Ἀριστοτέλη.

Αὐτὸ εἶναι τὸ ἀκριβὸ τίμημα ποὺ ἐπλήρωσε τὸ Βυζάντιο, ἐπειδὴ ἀφησε τὴν ψυχὴ του νὰ στραφῇ πρὸς τὸ παρελθόν περισσότερο ἀπὸ δύσο ἔπειτε. Δὲν πρέπει δύμως νὰ ὑπερβάλωμε. “Οσες φορὲς ἀλλωστε

μεγάλες μορφές τοῦ Βυζαντίου ἔνιωσαν νὰ πλημμυρίζῃ τὴν ψυχή των τὸ γεμάτο ἀκτινοβολία φῶς τοῦ Εὐαγγελίου στάθηκαν κοντά ἢ πολὺ κοντά στὴν Εὐαγγελικὴ γλῶσσα. Παράδειγμα δὲ Μεγάλος Χρυσόστομος μὲ τὰ ἄπλα καὶ τόσο θαυμαστὰ κηρύγματά του, δὲ Μάξιμος δὲ Ομολογητὴς (έβδομος αἰώνας) ποὺ ξαναβαφτίζεται στὴν ἀρχικὴ πηγή. Ο αὗτηρος Φώτιος βρίσκεται ἀδόκιμη τῇ γλῶσσα του. Παράδειγμα τέλος οἱ περισσότεροι ἀποκητικοὶ καὶ μυστικοὶ συγγραφεῖς.

Ἄλλὰ δὲν εἶναι μόνο ἡ Ἑλληνικὴ παράδοση ποὺ ἀσκεῖ περιοριστικὴ ἐπιβολὴ στὸ Βυζάντιο. Τὸ ἴδιο κάνει, καὶ αὐτὸ ἥταν πολὺ φυσικό, καὶ ἡ χριστιανικὴ παράδοση τῶν πρώτων αἰώνων σὲ ἄλλες οὐσιώδεις πλευρές. Ἐννοῶ τὴν παράδοση ποὺ ἐπικράτησε καὶ ἀρχισε νὰ διαμορφώνεται ἀπὸ τὴν πρώτη κιόλας Οἰκουμενικὴ Σύνοδο, τὴν παράδοση τῆς Ὁρθοδοξίας. Τὸ Βυζάντιο εὐθὺς ἀπὸ τὴν ἀρχὴ προσθέτηκε μὲ πολὺ μικρές ἀμφιταλαντεύσεις, στὸ ἀρμα τῆς Ὁρθοδοξίας. Ἡ Πέμπτη Οἰκουμενικὴ Σύνοδος (τῆς Κωνσταντινουπόλεως, στὸ ੩੨੮) ἐκφράζει μὲ τοὺς ἀφορισμούς της τὰ πλαίσια μέσα στὰ δποῖα καλεῖται νὰ κινηθῇ ἀπὸ δῶ καὶ πέρα ἡ θεολογικὴ σκέψη. Τὸ Βυζάντιο θέλει νὰ εἶναι ὁρθόδοξο. Ἡ ὁρθοδοξία θὰ εἶναι ἀπὸ δῶ καὶ πέρα δὲ κορυδὸς τῆς Βυζαντινῆς σκέψης. Αὐτὴ δίνει τὸν τόνο, γύρω σ' αὐτὴν θὰ λάβουν χώρα ὅλοι οἱ πνευματικοὶ ἀγῶνες. Τὸ κύριο θέμα τῶν πρώτων αἰώνων ἥταν νὰ ποῦν τί εἶναι χριστιανισμός, νὰ συλλάβουν τὸ πνεῦμα του. Τὸ κύριο μέλημα τώρα θὰ εἶναι νὰ συλλάβουν καὶ νὰ ἀναπτύξουν τὸ ὁρθόδοξο χριστιανικό. Τὸ ἀνήσυχο πνεῦμα δὲν ἔλειψε βέβαια καὶ στὴ νέα τούτη περίοδο. Νέα κινήματα ἔλαβαν χώρα, νέες ἀπόψεις διατυπώθηκαν ποὺ ἤρθαν πολλὲς φρορὲς νὰ ταράξουν τὴν πνευματικὴ γαλήνη, νὰ ἀναγκάσουν τὸ νοῦ σὲ βαθύτερη ἔρευνα, καὶ εἴτε ἔγιναν ἀποδεκτά, ὕστερα ἀπὸ δξεῖα διαμάχη, ὅπως δὲ ησυχασμὸς (14ος αἰώνας), εἴτε ἀνασκευάσθηκαν καὶ ἀπορρίφθηκαν ὅταν ἡ ἔρευνα τὰ ἔδειξε αἰρετικά καὶ βλαπτικά, (μονοθελητισμός, εἰκονομαγία, Πανλικιανισμὸς κλπ.).

Ἐθεώρησα καὶ τὸ νέπενθυμίσω αὐτὰ τὰ στοιχεῖα ποὺ μαρτυροῦν τὴν ἐπιβολὴ τῆς Ἑλληνικῆς καὶ τῆς χριστιανικῆς παραδόσεως τῶν πρώτων αἰώνων ἀπάνω στὸ Βυζάντιο, καὶ μᾶς δίνουν κατὰ κάποιο τρόπο τὰ πλαίσια μέσα στὰ δποῖα θὰ κινηθῇ ἡ Βυζαντινὴ σκέψη, ἀλλὰ καὶ τὰ δρόσημα ποὺ ἡ ἴδια ἐκλέγει καὶ θέτει στὸ ἔργο της.